

**REPUBLIKA E SHQIPËRISË**

*REPUBLIC OF ALBANIA*

**AUTORITETI I AVIACIONIT CIVIL**

*CIVIL AVIATION AUTHORITY*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **FORMULARI I APLIKIMIT PËR MIRATIMIN E KUSHTEVE TË FLUTURIMIT**  ***APPLICATION FORM FOR FLIGHT CONDITION APPROVAL*** | | |
| **1. Aplikanti /** Applicant | | |
| 1.1 Referenca e aplikantit  (nëse është e aplikueshme)  *Applicant’s Reference (if applicable)* | Referenca e brendshme:  *Internal Reference:* | |
| 1.2 Emri / *Name:* | Emri / *Name* | |
| 1.3 Adresa / *Address*  (adresa e regjistruar e biznesit/postës)  *(registered business/postal address)* | Adresa / *Address* | |
| 1.4 Personi i Kontaktit (nëse ka)  *Contact Person (if applicable)* | Personi i Kontaktit  *Contact Person* | |
| 1.5 Telefon / *Telephone* | Telefon / *Phone* | |
| 1.6 Fax / *Fax* | Fax / *Fax* | |
| 1.7 E-mail / *E-mail* | Email / *Email* | |
| 1.8.1 Kontakti financiar (nëse ka)  *Financial Contact (if applicable)* | Kontakti financiar  *Financial Contact* | |
| 1.8.2 Adresa / *Address* | Adresa / *Address* | |
| 1.8.3 Telefon */ Telephone* | Telefon / *Phone* | |
| 1.8.4 Fax / *Fax* | Fax / *Fax* | |
| 1.8.5 E-mail / E-mail | E-mail / E-mail | |
| **2. Fushëveprimi / Scope** Aprovimi i kushteve të fluturimit / Approval of flight conditions  Për aplikantët që nuk janë mbajtës të DOA / *For applicants who are not DOA holders*:  Formulari EASA 18B është bashkangjitur (shih Aneksin) / EASA Form 18B is attached (see Annex)  Formulari EASA 18B nuk është bashkangjitur sepse / EASA Form 18B is not attached because:  Për Mbajtësit DOA që aplikojnë për miratimin e kushteve të fluturimit, për rastet e përjashtuara nga 21.A.263(c)(6) / For DOA Holders applying for approval of flight conditions, for cases excluded by 21.A.263(c)(6):  Formulari EASA 18B është bashkangjitur / EASA Form 18A is attached  Formulari EASA 18B nuk është bashkangjitur sepse / EASA Form 18A is not attached because | | |
| **3. Zbatueshmëria / Përshkrimi / *Applicability / Description*** | | |
| 3.1 Zbatueshmëria / *Applicability*  (Prodhuesi/lloji i avionit) /  *(Aircraft manufacturer/type)* |  | |
| 3.2 Numri Serial / *Serial Number* |  | |
| 3.3 Kombësia dhe shenjat e regjistrimit / *Nationality and Registration marks* |  | |
| 3.4 Ky aplikim lidhet me një projekt certifikimi në vazhdim / *This application is related to an ongoing certification project* | **Nuk aplikohet TC/RTC Nr. i ndryshimit/riparimit:**  ***Not applicable TC/RTC Change/Repair No:***  (ploteso nr pjeses) / *(insert P-No)* | |
| Aeroplan i madh / *Large Airplane* Aeroplan i vogël, Sailplane / *Small Airplane, Sailplane*    Powered Glajder, VLA Helikopter / *Sailplane, VLA Rotorcraft* Balon/Airship / *Balloon/Airship* | | |
| **4. Leje për të fluturuar / *Permit to Fly*** | | |
| 4.1 Kohëzgjatja e kërkuar për Lejen për Fluturim / *Requested duration for the Permit to Fly* | Nga / *from* dd.mm.yyyy  Deri / *until* dd.mm.yyyy (maksimumi 12 muaj) / (maximum 12 months) E pakufizuar (Vetëm në kombinim me 4.2 Qëllimi, pika 15) / *Unlimited (****Only*** *in combination with 4.2 Purpose, item 15)* | |
| 4.2 Qëllimi / *Purpose:*  4.2 Qëllimi / *Purpose* | 1. Zhvillimi / *Development* 2. Tregimi i pajtueshmërisë me rregulloret ose specifikimet e certifikimit / *Showing compliance with regulations or certification specifications* 3. Organizatat e projektimit ose organizatat e prodhimit të trajnimit të ekuipazhit. *Design organizations or production organizations crew training* 4. Testimi i fluturimit të prodhimit të avionëve të rinj të prodhimit / *Production flight testing of new production aircraft* 5. Avion fluturues në prodhim midis objekteve të prodhimit / *Flying aircraft under production between production facilities* 6. Fluturimi i avionit për pranimin e klientit / *Flying the aircraft for customer acceptance* 7. Dorëzimi ose eksportimi i avionit / *Delivering or exporting the aircraft* 8. Fluturimi i avionit për pranim nga Autoriteti / *Flying the aircraft for Authority acceptance* 9. Anketa e tregut, duke përfshirë trajnimin e ekuipazhit të klientit / *Market survey, including customer’s crew training* 10. Ekspozita dhe shfaqje ajrore *Exhibition and airshow* | 11. Fluturimi i avionit në një vend ku do të kryhet mirëmbajtja ose rishikimi i vlefshmërisë ajrore, ose në një vend magazinimi / *Flying the aircraft to a location where maintenance or airworthiness review are to be performed, or* *to a place of storage*  12. Fluturimi i një avioni me një peshë më të madhe se pesha e tij maksimale e certifikuar e ngritjes për fluturim përtej kufirit normal mbi ujë, ose mbi zona tokësore ku nuk ka pajisje adekuate uljeje ose karburant të përshtatshëm; / *Flying an aircraft at a weight in excess of its maximum certificated takeoff weight for flight beyond the normal range over water, or over land areas where adequate landing facilities or appropriate fuel is not available;*  *13.* Thyerja e rekordeve, gara ajrore apo gara të ngjashme / *Record breaking, air racing or similar competition*  *14.* Mjetet fluturuese që plotësojnë kërkesat e zbatueshme të vlefshmërisë ajrore përpara se të tregohet konformiteti me kërkesat mjedisore / *Flying aircraft meeting the applicable airworthiness requirements before conformity to the environmental requirements is shown*  *15.* Për aktivitetin fluturues jokomercial në avionë individualë jo kompleks ose lloje për të cilat Agjencia bie dakord që një certifikatë e vlefshmërisë ajrore ose një certifikatë e kufizuar e vlefshmërisë ajrore nuk është e përshtatshme / *For non- commercial flying activity on individual non-complex aircraft or types for which the Agency agrees that a certificate of airworthiness or restricted certificate of airworthiness is not appropriate.* |
| 4.3 Përshkrimi i mospërputhjes me kërkesat e zbatueshme të vlefshmërisë ajrore / *Description of the non- compliance with the applicable airworthiness requirements* |  | |
| **5. Plotësohet vetëm nga ACAA / *To be filled in only by the ACAA:*** | | |
| **Deklaratë e plotësimeve teknike / *Statement of technical satisfaction*** | | |
| **Ekipi i certifikimit është i kënaqur që aplikanti ka treguar se avioni është i aftë për fluturim të sigurt nën kushtet ose kufizimet e nevojshme për funksionimin e sigurt të avionit në përputhje me kushtet e miratuara të fluturimit.**  ***The certification team is satisfied that the applicant has shown that the aircraft is capable of safe flight under the conditions or restrictions necessary for safe operation of the aircraft in accordance with the hereby approved flight conditions.*** | | |
| **Shënime/Vërejtje/Kufizime:**  ***Notes/Remarks/Restrictions:*** | | |
| Menaxheri i certifikimit /  *Certification Manager* | Nënshkrimi /  *Signature* | Data e Nënshkrimit  *Date of Signature*  (dd/mm/yyyy) |
| **6. Informacioni i tarifave / *Charges information*** | | |
| Aplikantët do të tarifohen në përputhje me ligjin shqiptar në fuqi për tarifat.  *Applicants will be charged in accordance with the applicable Albanian law on tariffs.* | | |
| **7. Deklarata e aplikantit / *Applicant’s declaration*** | | |
| Konfirmoj që informacioni i përfshirë këtu është i saktë dhe i plotë. Unë pranoj të paguaj tarifat e vendosura nga ACAA në lidhje me shërbimin e ofruar sipas kësaj kontrate.  *I confirm that the information contained herein is correct and complete. I agree to pay the charges levied by the ACAA in respect of the service provided under this contract.* | | |
| **8. Nënshkrimi / *Signature*** | | |
| Data / *Date* | Emri / *Name* | Nënshkrimi / *Signature* |
| Ky aplikim duhet të dërgohet me faks, e-mail ose me postë të rregullt në:  *This application should be sent by fax, e-mail or regular mail to:*  **Autoriteti i Aviacionit Civil Shqiptar/*Albanian Civil Aviation Authority***  Rr. Sulejamn Delvina,Nr. 1, Prane Parkut te Delegacioneve  P.O. Box 205 Tiranë, Albania  e-mail: [Info.FlightSafety@acaa.gov.al](mailto:Info.FlightSafety@acaa.gov.al) | | |